

Čerstvé a féravé

Taký je princíp slow food hnutia udomácneného v rakúskom Korutánsku.

Možno ste si to už okúšali na vlastnom jazyku na lyžovačke v Nassfelde alebo na turistike pri Weissensee. Kde iní ešte len o dobrom jedle snaívajú, tu si už dávno vychutnávajú najlepšie domáce produkty od lokálnych dodávateľov. Precízna ručná práca, srdečnosť a regionálnosť sú základnými ingredienciami výnimočných kulinárskych požitkov v Korutánsku. Ak navštívite túto spolkovú krajinu na snežnej južnej strane Alp, s mnohými jazerami a údoliami, obkolesenú vysokými kopcami, stretnete tu ľudí, ktorí pochopili, že pre skutočné požitky je potrebné najmä jedno: čas. Cesta do slow food travel regiónu vás zavedie k tradičným remeslám a zaniete-

ným výrobcom.

Farmárom, kuchárom i majiteľom manufaktúr záleží na biologickom a trvalo udržateľnom pestovani obilia, chove ryb, hospodáreni na salašoch i výrobe syra. Veľmi starostlivo a s veľkým elánom vyrábajú produkty zo surovin, ktoré sa tu pestujú už mnoho storočí. Rádia sa pritom skúsenosťami, know how dedia z generácie na generáciu a ešte niečo o výrobe naučí aj svojich hostí: napríklad ozdobne formovať okraje korutánskych pirohov, pečť kváskový chlieb alebo tieť maslo na salaši. Na prvy pocit známe produkty premieňajú potom kuchári v miestnych reštauráciach a hoteloch na kreatívne jedlá v modernom vyhotovení.

Vyskúšajte si doma

Ako sám hovorí, vari jednoducho, inspirovať sa lokálnymi receptmi a najmä prekvapíte sa sezónnymi produktmi od miestnych dodávateľov. Do typických korutánskych KasnuDELN používajte vojčka, tvaroh a smotanu od producentov vzdialých niečo kilometer od hotela. Moderná interpretácia receptu je parmezánová pena na cestovných v kombinácii s tradičnou plinkou s použitím móty:



od Sascha Bergera,
šéfkuchára Falkensteiner
Hotel & Spa Carinzia

TEXT EMA POSPIŠLOVÁ TEKEDYOVÁ, FOTO AUTORKA, FLORENTINA KLAMPTERER, ARNOLD POESCHL, JOHANNES PUCH, FRANZ GERDL, WOLFGANG HUMMER, MICHAEL STABENTHEINER, KÄRNTEN WEBLING, FALKENSTEINER HOTEL SPA & CARINZIA, CARLETTI-PHOTOGRAPHY

KORUTÁNSKE KASNUDELN (TVAROHOVÉ PIROHY S MÄTOU)

4 PORCIE, PRÍPRAVA 30 MINÚT,
ODPOČIVANIE 45 MINÚT,
VARENIE 12 MINÚT

Na cesto:

- 300 g hrubej múky
- 1 vojce • olej • štipka soli • voda podľa potreby
- bielok na potretie
- 100-150 g prepusteného masla na poliatie

Na plinku:

- 150 g osúpaných zemiakov • 300 g nízkotučného hrudkového tvarohu • 2 lyžice cibule nakrájanej na drobno
- 2 lyžice nasekaných bylinky - mäta, petržlen, liguriček • 1 vojce
- 2-3 lyžice kyslej smotany
- sol podľa potreby • maslo

1. Na pracovnú dosku nosypete najprv múku na cesto a urobte v nej malú jamku, do ktorej rozbité vojce. Trochu osolte. Pridajte množstvo oleja a vody tak, aby vzniklo hladké vlačné cesto. Z cesta vytvárajte bochník, prikryte ho fóliou a nechajte odpočívať 30 - 45 minút.

2. Zemiaky

medzitým uvarite do mäkká, nechajte trochu vychladnúť a prepasirujte ich alebo pretločte cez lis na zemiaky. Cibulu oprážte na mosle, pridajte bylinky, sol a odložte zo spôska. Všetky prísady spolu zmiešajte a spracujte na hladkú plinku. Podľa potreby zvlnčnite kyslou smotanou.

3. Na pomáčenej doske rozvalajte cesto na hrubú nožu. Pomocou ostrého okraja pohára alebo formičky vykrajte z neho kolieska s priemerom asi 10 cm. Z plinky pomocou lyžičky alebo rukou formujte malé guľky, ktoré uložte na kolieska. Rozloženým bielkom potrite okraje cesta, ktoré preložte a dobre stločte. Prstami vytvorte ozdobný okraj a poukladajte na pomáčenú dosku.

4. Vo veľkom hrnci nechajte zavrieť dostatočné množstvo osolenej vody. Vložte do nej taštičky a podľa veľkosti ich nechajte variť na miernom ohni 10-12 minút. Opatrné ich vyberte a uložte na predhratie taniere. Bahato polejte do zlatista spneným maslom a servírujte.

Aby plinka počas varenia nevystiekla, skraj sa ručne pomelecky satíca.



Korutánske poklady

Ryby z najčistejších vôd

Je im sveto žiť! Miestne jazero, potoky a rieky sú také čisté, že je ľahké ochutnať lokálne ryby. Medzi oblúbené patrí sivoň, pstruh, korutánsky losos, kapor a rak. Na tanieri si ich môžete vychutnať na ľak spôsobom – pečené v celku, vyfletované, ale aj jemne zásudené.



Kysnutý Reindling

U nás by sme povedali, že je to bábavka. V Korutánsku tomu hovoria Reindling alebo Pohoca. Kysnuté cesto je plnené cukrom, hroznenkami a škoricou. Zroluje sa a naplní sa ním bábavkovou formou. Často sa pečie na Veľkú noc a domáci ju zvyknú jedovať k slávnostnej polievke Kirchtagsuppe.



Sušená slanina

Korutánska slanina sa suší na korenistom vzduchu v údoli Gurktal. Na salašoch, v reštauráciach a bistroch ju často ponúkajú ako Brettjause, teda doňčku s občerstvením. Ide o studenú misu, kde vám nakrájajú to najlepšie z regiónu. Sušenú slaninu, syry, slaninu, náterky či tvaroh. Už sa len do toho pustí.



Slávnostná Kirchtagsuppe

Tradícia hovorí, že vždy počas cirkevného sviatku alebo v deň konania svadby sa vari žltá polievka. Hovoria jej Kirchtag-suppe a jej sýta žltá farba pochádza z používania šafraňu. Polievka pozostáva z viacerých druhov mäs, zo smotany, z vojec a korenia a zojedú sa už spomínaným Reindlingom.



Chrumkavý chlieb

Krásne prepečený s popukouňou kôrkou a vlačnou striedkou, taky je tmavý voľný chlieb z údolia Lesach, ktorý sa dostal na listinu nemateriálneho kultúrneho dedičstva UNESCO. Výroba sa z kvásku, rôznej múky, zo zmesi korenín a semiačok a jeho recept sa dedí z generáciu na generáciu.

Syry zo salašov

Predstavte si krváčiky, ktoré sa pasú na čerstvom čistom vzduchu vysoko v horách, na pastvinách jedia veľkú trávu a aromatické bylinky. Salašnícky sýr z tohto regiónu je vyrábaný z ich chutného mlieka z údolia Gailtal a môžete ho ochutnať na 13 salašoch. Gailtalský sýr je chránený EÚ znamkom.